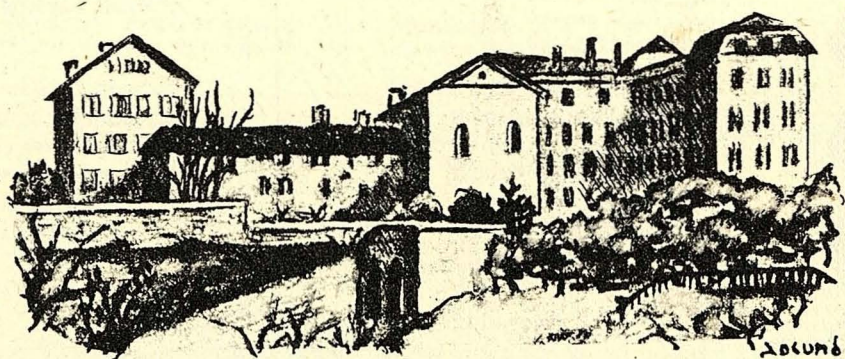


GOIGS  
A LLAOR DE LA BEATA  
CLAUDINA  
THÉVENET

MARE MARIA DE SANT IGNASI

FUNDADORA DE  
LA CONGREGACIÓ DE RELIGIOSES  
DE JESÚS-MARIA

BEATIFICADA A ROMA  
PER S. S. JOAN PAU II  
EL 4 D'OCTUBRE 1981



Casa-Mare de la Congregació de Religioses de Jesús-Maria  
a Fourvière (Lió - França)

# GOIGS CLAUDINA MARÍA

FUNDADORA DE LA CONGREGACIÓN

Pues sois faro que ilumina  
en las rutas del amor.  
*Miradnos siempre, Claudina,  
y escuchad nuestro clamor.*

Fue Lyon, tierra galana  
de la seda y el saber,  
quien os dio cuna cristiana,  
rica historia y arduo hacer.  
Y la paz benedictina  
sus virtudes puso en flor.

*Miradnos...*

La Revolución francesa  
marca vuestra juventud;  
dos hermanos son la presa  
entre grande multitud.  
Fuisteis toda una heroína  
en los días del Terror.

*Miradnos...*

El: «Perdona cual nosotros»  
que dijeron al morir,  
dedicarte ya a los otros  
hizo fuera tu vivir.  
Con dulzura la más fina  
enjugáis todo dolor.

*Miradnos...*

Andrés Coindre, gran figura,  
misionero de valer,  
ve ante el templo, en tierra dura,  
a dos niñas perecer.  
Es al punto que adivina  
de una madre, en vos, calor.

*Miradnos...*

Ves crecer la «Providencia»  
que pudiste así fundar,  
y es en fe, virtud y ciencia,  
que bien sabes educar.  
En telar o en oficina  
les prócuras lo mejor.

*Miradnos...*

Pero el buen Jesús quería  
que en su Iglesia fueseis sal,  
el nombre de «Jesús-María»  
alumbró vuestro ideal.  
Vuestro ser siempre se inclina  
a las voces del amor,

*Miradnos...*

Y tu espíritu enarbola  
noble enseña y actitud,  
y de Ignacio de Loyola  
tomas nombre, fe y virtud.  
La dulzura y disciplina  
sello dan a tu labor.

*Miradnos...*

En Fourvière, la Imagen bella  
de la Virgen siempre fiel,  
te será radiante Estrella  
cuando fundes tu plantel.  
Mas ya es poca la colina  
para el fuego de tu ardor.

*Miradnos...*

Su deseo ya hecho vida  
por sus hijas va a lograr:  
Hijo y Madre, sin medida  
hacen conocer y amar.  
Así a todos se encamina  
al buen Dios, Nuestro Señor.

*Miradnos...*

Escondida, anonadada,  
siempre humilde fue el sentir;  
fuiste fuerte y abnegada,  
y los pobres, tu latir.  
Con la gracia y fe divina  
otorgáis vuestro favor.

*Miradnos...*

Tu gran obra hoy extendida  
por doquier aquí y allá,  
nos demuestra con su vida  
que fundada bien está.  
En Jesús y en su doctrina  
educar ves con fervor.

*Miradnos...*

V Rogad por nosotros, beata Claudina.

R Para que seamos dignos de las promesas de Jesucristo.

OREMOS: Oh Dios, habéis congregado, gracias a la beata Claudina, una nueva familia en vuestra Iglesia para formación de la juventud. Concedednos, os rogamos, que los que nos alegramos con sus méritos imitemos el ejemplo de una tan grande virtud. Por Jesucristo, nuestro Señor. R Amén

# A LLAOR DE LA BEATA CLAUDINA THÉVENET DE MARIA DE SANT IGNASI

ACIÓ



DE RELIGIOSES DE JESÚS-MARIA



Puix sou far que ens illumina  
en les rutes de l'amor,  
*Mireu-nos sempre, Claudina,  
i escolteu nostre clamor.*

Fou Lió, la terra noble  
de la seda i els telers,  
que us donà bressol i poble,  
rica història i fets feiners.  
I la pau benedictina  
posà en vós virtuts en flor.

*Mireu-nos...*

La Revolució Francesa  
us colpí en la joventut:  
dos germans foren la presa  
que es perdé en la multitud.  
I vós éreu l'heroïna  
en els dies del Terror.

*Mireu-nos...*

«Perdoneu-los, com nosaltres»  
Francesc i Lluís van dir,  
i vós, a viure pels altres,  
us donàveu a desdir.  
Amb la tendresa més fina  
escoleu llàgrima i plor.

*Mireu-nos...*

Andreu Coindre, gran figura,  
sacerdot missioner,  
trobà al temple, en terra dura,  
dues pobretes del carrer.  
Tot seguit ell endevina  
que els dareu matern calor.

*Mireu-nos...*

Va augmentant la «Providència»  
que amb dos infants vau fundar,  
i en virtut, en fe i ciència,  
els sabíeu educar.  
Quan la nena ja és fadrina  
li busqueu un lloc millor.

*Mireu-nos...*

Mes el bon Jesús volia  
que en l'Església fóssiu sal,  
i el nom de «Jesús-Maria»  
fos el del vostre ideal.  
I tot l'ésser se us inclina  
a la veu de germanor.

*Mireu-nos...*

Sant Ignasi de Loiola  
us donà nom i virtut,  
i amb son coratge s'envola  
la bandera a l'Institut.  
La dolcesa i disciplina  
són norma en vostra labor.

*Mireu-nos...*

A Fourvière, la dolça imatge  
de la Verge més fidel,  
us feia segur l'estatge  
i en tot fou el vostre Estel.  
En el puig més alt s'afina  
tot el foc del vostre cor.

*Mireu-nos...*

El desig, vida i ventura,  
en vostres filles fruità:  
Fill i Mare, sens mesura,  
fan conèixer i estimar.  
I per elles s'encamina  
tothom a Nostre Senyor.

*Mireu-nos...*

Vós visquéreu amagada,  
sempre humil, però fervent;  
éreu forta i abnegada  
i als pobres ben amatent.  
Amb gràcia i la fe divina  
oferiu a tots favor.

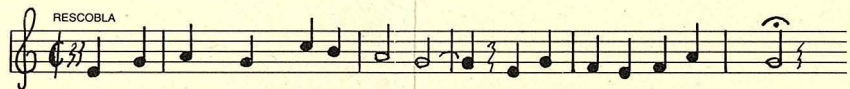
*Mireu-nos...*

La gran obra avui estesa  
és pertot, i ací i allà  
va estenent la vostra empresa,  
que no fundàreu en va.  
És en Crist, que s'adoctrina  
i s'educa amb tot fervor.

*Mireu-nos...*

☩ Pregueu per nosaltres beata Claudina.  
☩ Perquè siguem dignes de les promeses de Crist.

PREGUEM: O Déu, heu aplegat, gràcies a la beata Claudina, una nova família a la vostra Església per a la formació de la joventut. Concediu-nos, si us plau, que els qui ens alegrem dels seus mèrits avancem amb l'exemple d'una virtut tan gran. Per Crist, Senyor nostre. ☩ Amén



Puix sou far que ens il-lu-mi-na en les ru-tes de l'a-mor,  
Pues sois fa-ro que i-lu-mi-na en las ru-tas del a-mor,



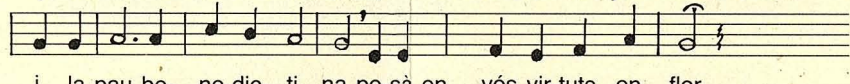
mi-reu-nos sem-pre, Clau-di-na, i es-col-teu nos-tre cla-mor.  
mi-rad-nos siem-pre, Clau-di-na, y es-cu-chad nues-tro cla-mor.



Fou Lli-ó, la ter-ra no-ble, de la se-da i els te-lers  
Fue Ly-on, tie-rra ga-la-na, de la se-da y el sa-ber



que us do-nà bres-sol i po-ble, ri-ca his-tò-ria i fets fei-ners.  
quien os dio cu-na cris-tia-na, ri-ca his-to-ria y ar-duo ha-cer.



i la pau be-ne-dic-ti-na po-sà en vós vir-tuts en flor.  
y la paz be-ne-dic-ti-na sus vir-tu-des pu-so en flor.



mi-reu-nos sem-pre, Clau-di-na, i es-col-teu nos-tre cla-mor.  
mi-rad-nos siem-pre, Clau-di-na, y es-cu-chad nues-tro cla-mor.

El text i la melodia d'aquests GOIGS són originals de la  
M. MARIA DE SANT ALBERT BONET I PUNSODA  
(Religiosa de Jesús-Maria)  
La traducció al castellà és també de la mateixa religiosa

Ornamentació d'En Jocund Bonet i Punsoda

Edició, en homenatge i simpatia  
a la Congregació de JESÚS-MARIA i a  
la seva fundadora  
a càrrec de les famílies  
Bonet i Punsoda, Ymbert i Bonet i Bonet i Icart

Barcelona, octubre de 1981

LAUS DEO

#### JUSTIFICACIÓ DEL TIRATGE

125 exemplars en paper especial  
2.650 exemplars en paper allisat

